

**2<sup>e</sup> réunion publique du  
Conseil d'éducation du District scolaire francophone Nord-Est  
LE MARDI 13 SEPTEMBRE 2016 – 19 h  
Polyvalente Roland-Pépin (Campbellton)**

---

**PROCÈS-VERBAL**

**1. Ouverture de la séance et appel nominal**

**2. Vérification du quorum et des absences**

**PRÉSENCES :**

Conseillères et conseillers : Ghislaine Foulem, Gérard Robichaud, Richard Gallant, Mario Pelletier, Danny Comeau, Marie-France Maltais, Nathalie Mallais Comeau, Rémi Hébert, Marcel Basque, Zacharie Cassista Landry

Directeur général : Pierre Lavoie

Directeur des services administratifs et financiers : Éloi Doucet

Coordinatrice des relations stratégiques : Annie LeBlanc-Levesque

La présidente appelle la réunion à l'ordre et souhaite la bienvenue à l'assistance.

**3. Adoption de l'ordre du jour**

**3.1 Adoption de l'ordre du jour de la réunion publique du 13 septembre 2016**

**MOTION 8, RÉOLUTION 02-3.1**

La conseillère Mallais Comeau propose

Appuyée du conseiller Pelletier

QUE soit accepté, tel que présenté, l'ordre du jour de la réunion publique du 13 septembre 2016.

Adoptée

**4. Reconnaissance de candidatures au programme Honneur au mérite du CED**

La présidente décrit brièvement le programme Honneur au mérite du CED et présente la candidature de ce soir, il s'agit d'un bénévole invétéré qui ne compte plus les heures mises au profit du mieux-être des enfants et de la communauté d'Eel River, monsieur Ronald Savoie. Elle invite donc le conseiller Pelletier à présenter cet hommage à monsieur Savoie et lui remettre un certificat de mérite au nom du Conseil d'éducation pour le rôle prépondérant qu'il joue auprès de sa collectivité.

**5. Présentation au CED**

**5.1 Présentation du CPAÉ et du conseil des élèves de la Polyvalente Roland-Pépin**

La présidente invite le conseil des élèves et le CPAÉ à faire leur présentation sur les projets de leur école.

Celle-ci débute avec la présidente du conseil des élèves, Francesca Déjario qui donne un aperçu du déroulement des activités au sein de son école dont entre autres : les campagnes de levée de fonds (telles : vente de pop corn, vente de pâtisserie, vente de cannes de Noël, etc.) / une journée thème par mois : vêtement différent / une journée page facebook –instagram qui permet la diffusion d'une vidéo sur les activités de l'école, etc.

Par la suite le président du CPAÉ, monsieur Jean-René Noel présente les projets majeurs en cours à la Polyvalente Roland-Pépin. En voici quelques-uns :

- Technologie – wi fi dans l'école : présente des lacunes puisque l'accès n'est pas disponible partout dans l'école;

- Théâtre Restigouche : défi important dû aux infrastructures vieillissantes (scène, l'éclairage, système de son, etc.);
- Construction identitaire : sujet récurrent lors des réunions afin que tous travaillent de concert, direction d'école, le conseil des élèves, le personnel, etc. afin d'encourager la fierté francophone et acadienne dans un milieu où le bilinguisme est très présent;
- Retaper le tableau de monsieur Roland-Pépin créé par un peintre de renommée M. Claude Picard, près du secrétariat à l'entrée;
- Série de huit vitraux : projet instauré en collaboration avec les Premières nations.

La présidente remercie monsieur Noël pour sa grande implication au sein de son école. Une période de discussion s'ensuit.

## 6. Adoption du procès-verbal de la réunion du 12 juillet 2016

### MOTION 9, RÉOLUTION 02-6.0

Le conseiller Gallant propose  
Appuyé du conseiller Pelletier

**QUE soit accepté, tel que présenté, le procès-verbal de la réunion publique du 12 juillet 2016.**

Un conseiller questionne le nombre de participants au congrès et l'AGA de la FNCSF qui aura lieu à Yellowknife en référence au point 10.2 du procès-verbal. On mentionne que les propos écrits reflètent les discussions tenues lors de cette réunion.

**Adoptée (7 pour; 2 contres)**

## 7. Suivi découlant du procès-verbal de la réunion du 12 juillet 2016

Sans objet

## 8. Correspondance

### 8.1 Réponse du ministre – nomination de l'élève conseiller pour 2016-2017

La présidente donne un bref aperçu de la teneur de cette lettre, qui recommande la nomination de Zacharie Cassista Landry en tant qu'élève conseiller pour l'année 2016-2017 au sein du CED.

### 8.2 Réponse du ministre – demande d'exemption pour deux écoles soumises à une étude de viabilité

Cette correspondance fait suite à une lettre reçue du sous-ministre en mars 2016 qui informait le District scolaire que deux de nos écoles étaient soumises à une étude de viabilité. Le District a par la suite fait suivre une demande d'exemption pour les deux écoles ciblées par cette étude : Aux quatre vents de Dalhousie et La Rivière de Pokemouche pour l'année 2016-2017.

Un conseiller se dit surpris car il croyait que la demande initiale d'exemption était faite pour une période de quatre ans. On mentionne que le ministre de l'éducation a autorisé une période d'exemption pour un an uniquement pour l'école AQV de Dalhousie. Le CED aura donc à reformuler une demande d'exemption l'an prochain pour ces deux écoles.

### 8.3 Réponse du ministre – projets d'immobilisations 2017-2018

La présidente informe qu'il s'agit d'un accusé de réception à notre lettre dans laquelle nous informions le ministre de la liste des projets d'améliorations immobilières pour l'année 2017-2018 retenus ainsi que les projets capitaux pour la même période.

### 8.4 Lettre de félicitations de la FNCSF – nomination de la présidente du CEDSFNE

Cette lettre vient féliciter la nomination de notre présidente au sein du Conseil d'éducation.

## 9. Politiques du CÉD

Sans objet

## 10. Rapports

### 10.1 Rapports des comités

#### 10.1.1 Comités de travail du CED

Lors de la dernière réunion deux postes vacants étaient encore à combler; un au sein du comité des politiques et un pour le comité de formation. Il y avait également un poste à confirmer au sein du comité des finances. Après vérification : le conseiller Robichaud siègera sur le comité des politiques, la présidente siègera sur le comité de formation et la conseillère Mallais Comeau siègera sur le comité des finances.

### MOTION 10, RÉOLUTION 02-10.1.1

Le conseiller Pelletier propose

## **Appuyé de la conseillère Maltais**

QUE soit acceptée, la constitution des comités de travail, telle que modifiée pour l'année scolaire 2016-2017.

**Adoptée**

### **10.1.2 Comité aménagement scolaire**

#### **10.1.2.1 Mises à jour : nouvelle école communautaire Restigouche centre / Polyvalente W.-A.-L. / Centre scolaire communautaire La Fontaine**

Le directeur des services administratifs et financiers donne un bref compte-rendu de l'évolution des travaux pour ces trois écoles :

- Polyvalente W.-A.-L. de Tracadie : -Il présente une photo de l'extérieur de l'école - réaménagement du stationnement;  
-Une fois la phase actuelle terminée, les travaux à l'intérieur auront été effectués aux endroits suivants : cafétéria, bibliothèque, bloc de classes et secteur informatique;  
-L'an prochain des travaux sont prévus dans la cuisine;  
-L'entrée des élèves a été retardée de deux jours en septembre causée par le délai de réception des casiers.
- École communautaire Restigouche centre : -aidé de photos le directeur des services administratifs et financiers explique l'évolution des travaux de construction;  
-la dernière réunion de chantier a eu lieu la semaine dernière; on dénote un léger retard au niveau de la structure.
- Centre scolaire communautaire La Fontaine :  
-préparation du devis pédagogique pour l'agrandissement de l'atelier; ce devis sera sujet à l'approbation du CED en décembre prochain.

Cette présentation est suivie d'une période de discussion.

## **10.2 Rapport de la présidence**

La présidente mentionne que tous les membres ont eu l'opportunité de prendre connaissance des éléments de ce rapport. Toutefois, elle souligne la tenue de la conférence de presse qui a eu lieu le 1<sup>er</sup> septembre à Fredericton pour le lancement du plan de 10 ans en éducation du MEDPE. Elle tient également à rappeler l'importance de la participation du CED au PSELF (Plan stratégique sur l'éducation en langue française) qui se tiendra le 22 septembre prochain à Québec . Le vice-président et le directeur général sont censés y participer.

## **10.3 Rapport de la direction générale**

### **10.3.1 Résultats – sondage distribué aux parents**

Le directeur général informe l'assemblée sur les résultats des sondages distribués aux parents des deux dernières années. Ce sondage est distribué sur une base biennale et permet au District de se positionner par rapport aux finalités du CED et le milieu d'apprentissage de nos élèves. Une période de discussion s'ensuit.

### **10.3.2 Rapport annuel 2015-2016 - DSFNE**

Le directeur général présente le rapport annuel de 2015-2016 du DSFNE. Nouveauté cette année, le format présenté est sous forme d'affiche.

## **10.4 Rapport de la FCENB**

### **10.4.1 Cotisation annuelle de la FCENB**

#### **MOTION 11, RÉOLUTION 02-10.4.1**

La conseillère Maltais Comeau propose  
Appuyée du conseiller Gallant

QUE soit autorisé le paiement de la cotisation annuelle de la FCENB pour l'année 2016-2017 au montant de 6 813,80 \$.

**Adoptée**

### **10.4.2 Représentants au Conseil d'administration de la FCENB**

#### **MOTION 12, RÉOLUTION 02-10.4.2**

Le conseiller Gallant propose  
Appuyé de la conseillère Maltais

QUE la présidente et les conseillers Pelletier et Gallant soient désigné(e)s comme représentants du CED au Conseil d'administration de la FCENB pour l'année 2016-2017.

**Adoptée**

#### 10.4.3 Délégués votants et substitués à l'AGA de la FCENB

##### **MOTION 13, RÉSOLUTION 02-10.4.3**

Le conseiller Pelletier propose  
Appuyé de la conseillère Mallais Comeau

QUE la présidente, les conseillères Maltais et Mallais Comeau ainsi que les conseillers Gallant et Pelletier soient nommé(e)s délégués votants à l'AGA de la FCENB du 2 octobre 2016  
ET  
QUE les autres conseillers participants soient nommés substitués.

Adoptée

#### 10.5 Procès-verbal de la réunion publique du 21 juin 2016

##### **MOTION 14, RÉSOLUTION 02-10.5**

La conseillère Maltais propose  
Appuyée du conseiller Gallant

QUE soit approuvé le procès-verbal, tel que présenté, de la réunion publique du 21 juin 2016 sous l'ancien Conseil d'éducation dont le mandat a pris fin le 30 juin dernier.

Adoptée

#### 10.6 Délégués votants à l'AGA de la FNCSF

##### **MOTION 15**

Le conseiller Gallant propose  
Appuyé du conseiller Pelletier

QUE la présidente et les conseillers Pelletier et Gallant soient nommé(e)s délégués votants à l'AGA de la FNCSF du 22 octobre 2016 à Yellowknife  
ET  
QUE la conseillère Maltais et le conseiller Hébert soient nommé(e)s substitués.

Avant de passer au vote cette motion principale sur les délégués votants à l'AGA de la FNCSF, un conseiller rappelle qu'il est nécessaire que les membres du CED se prononcent par vote sur qui seront les membres qui participeront à ce congrès et AGA avant d'en voter les délégués votants et substitués. Les membres sont tous d'accord qu'une motion subsidiaire soit faite en ce sens.

##### **MOTION 15, RÉSOLUTION 02-10.6a)**

Le conseiller Pelletier propose  
Appuyé de la conseillère Maltais

QUE les membres suivants soient autorisés à représenter le CEDSFNE au congrès et AGA de la FNCSF à Yellowknife : la présidente, les conseillers Pelletier, Gallant et Hébert ainsi que la conseillère Maltais.

Adoptée (5 pours; 3 contres ;1 abstention : conseiller Hébert)

##### **MOTION 15, RÉSOLUTION 02-10.6b)**

Le conseiller Gallant propose  
Appuyé du conseiller Pelletier

QUE la présidente et les conseillers Pelletier et Gallant soient nommé(e)s délégués votants à l'AGA de la FNCSF du 22 octobre 2016 à Yellowknife  
ET  
QUE la conseillère Maltais et le conseiller Hébert soient nommé(e)s substitués.

Adoptée (5 pours; 3 contres ;1 abstention : conseiller Hébert)

Un conseiller demande qu'on s'assure de produire un compte rendu écrit sur les conférences données au retour des participants tel que stipulé au point 1.6.4 de la politique 1.6 du CED.

#### 10.7 Lettre d'appui à la FNCSF sur le renouvellement du protocole d'entente relatif à l'enseignement de la langue de la minorité et de la langue seconde.

##### **MOTION 16, RÉSOLUTION 02-10.7**

Le conseiller Pelletier propose

Appuyé du conseiller Gallant

QUE le CED envoie une lettre d'appui aux revendications de la FNCSF sur le renouvellement du protocole d'entente relatif à l'enseignement de la langue de la minorité et de la langue seconde au ministre de l'éducation.

Adoptée

#### 10.8 Calendrier – rapport d'évaluation des politiques du CED (sections 1 et 2)

##### MOTION 17, RÉOLUTION 02-10.8

Le conseiller Pelletier propose  
Appuyé du conseiller Gallant

QUE soit approuvé, tel que présenté, le calendrier des rapports d'évaluation des politiques du CED sections 1 et 2 pour 2016-2017.

Adoptée

#### 10.9 Calendrier – rapport de vérification des politiques du CED (sections 3 et 4)

##### MOTION 18, RÉOLUTION 02-10.9

Le conseiller Robichaud propose  
Appuyé du conseiller Comeau

QUE soit approuvé, tel que présenté, le calendrier des rapports de vérification des politiques du CED sections 3 et 4 pour l'année 2016-2017.

Adoptée

#### 10.10 École La Découverte de Saint-Sauveur

##### 10.10.1 Recommandation au ministre du MEDPE

##### MOTION 19, RÉOLUTION 02-10.10

L'élève conseiller propose  
Appuyé de la conseillère Maltais

TEL QUE stipulé dans le protocole d'entente adopté le 12 juillet 2016  
QUE le CED recommande au ministre du MEDPE la fermeture de l'école La Découverte de Saint-Sauveur à compter de décembre 2017.

Un conseiller invoque un point d'ordre à l'effet que le proposeur n'était pas présent à la réunion du 12 juillet. La présidente souligne que le proposeur et l'appuyeur permette d'apporter à la table la question pour initier le débat, sans plus.

Adoptée (1 abstention : conseiller Robichaud)

#### 11. Vérification des politiques du Conseil

##### 11.1 Rapport d'évaluation des politiques

##### 11.1.1 Politique 1.0 « Engagement global en matière de gouverne »

Le conseiller Pelletier présente les éléments de cette politique. Un conseiller propose que soit ajouté à l'endroit indiqué sur la politique, la date de révision de celle-ci.

##### 11.1.2 Politique 2.1 « Unité de contrôle »

Le conseiller Pelletier passe en revue les énoncés de cette politique. Un conseiller questionne les limites de la direction générale aux demandes faites par le Conseil d'éducation.

##### MOTION 20, RÉOLUTION 02-11.1.2

Le conseiller Basque propose  
Appuyé du conseiller Pelletier

QUE la politique 2.1 « Unité de contrôle » soit référée au comité des politiques pour révision de celle-ci.

Adoptée (5 pours; 4 contres)

##### 11.2 Rapport de vérification de la politique 3.9 « Remplacement d'urgence de la direction générale »

Le directeur général passe en revue les énoncés de la politique 3.9.

##### MOTION 21, RÉOLUTION 02-11.2

Le conseiller Robichaud propose  
Appuyé de la conseillère Mallais Comeau

QUE soit approuvé, comme étant raisonnable, le rapport de vérification de la politique 3.9  
« Remplacement d'urgence de la direction générale » présenté par la direction générale.

Adoptée

**11. Parole au public et/ou correspondance reçue du public**

La présidente invite le public à prendre la parole. Aucun commentaire ou question n'est émis.

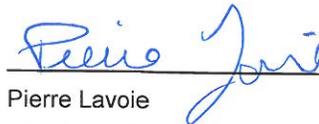
**12. Levée de la séance**

Le conseiller Basque propose la levée de la séance à 21 h



Ghislaine Foulem

Présidente



Pierre Lavoie

Directeur général et secrétaire du Conseil